

lectură 5 și 6

ÎN INTRODUCERE CÂTEVA IDEI ȘI SFATURI DIN PARTEA PROFESORULUI

Este mai ușor să înțelegi o conversație într-o limbă străină, decât să participe activ la ea. Prin repetarea cu voce tare a exercițiilor veți reține cuvintele și pronunția. Dacă exersați în mod consecvent, în fiecare zi, atunci după un timp veți reuși să asimilați materialul nou cu ușurință. Nu trebuie neapărat să știți pe de rost tot ce ați învățat în lecțiile precedente, atunci când mergeți mai departe. Dar nu uități, învățarea și repetarea permanentă sunt mai importante decât progresul rapid, dar care nu are un fundament solid.

Dacă nu aveți prea mult timp, atunci parcurgeți doar câte o jumătate de lecție. În mod sigur veți găsi pentru aceasta un sfert de ora în fiecare zi! După câteva luni veți observa că înțelegeți textul în limba engleză și fară să-l traduceți: cu alte cuvinte, începeți să gândiți într-o limbă străină! Intuiția va juca un rol din ce în ce mai mare în înșurșirea cunoștințelor introduse în lecțiile urmatoare.

Dacă nu sunteți obișnuiți cu învățarea de zi cu zi, va trebui să va autoeducați voița, să fiți mai consecvenți. Oricine poate să exerceze sistematic! Aceasta este o investiție care va da roade în viitor. Pe măsură ce progresați, studiul vă dă o satisfacție din ce în ce mai mare.

De aceea fiți întotdeauna perseverenți! În felul acesta veți reuși să obțineți cu ușurință rezultate remarcabile în învățarea limbii engleze.

Vă urează mult succes,

Profesorul dumneavoastră

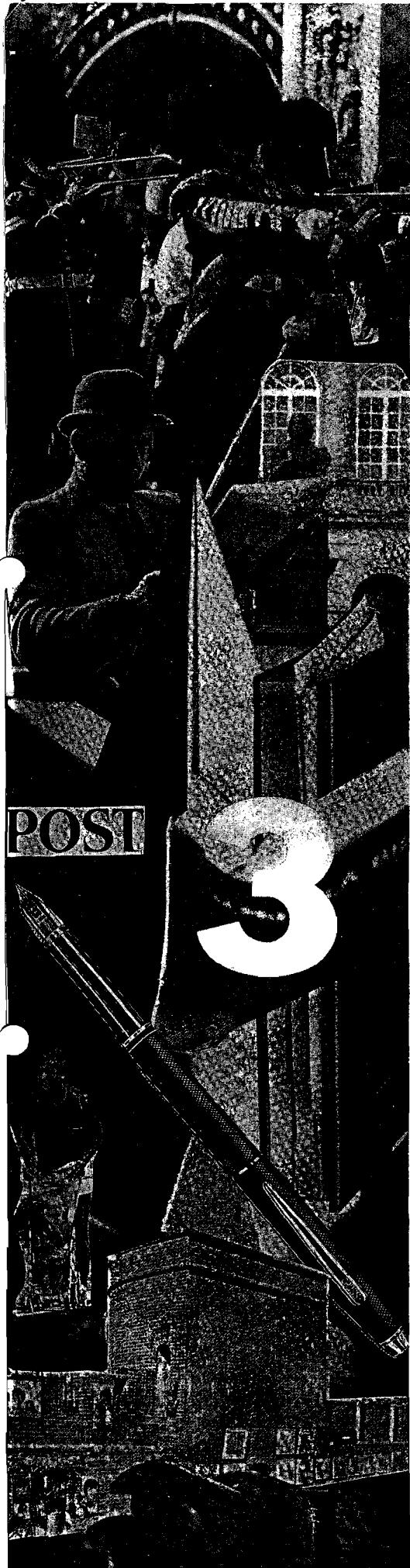
ÎNDRUMAR PENTRU REZOLVAREA TEMEI

1. Vă rugăm, începeți rezolvarea temei pentru acasă numai după ce ați parcurs întregul material, ați repetat cuvintele și ați rezolvat fără greșeli ultimele exerciții de verificare. Înainte de a începe rezolvarea acesteia vă recomandăm să studiați cu atenție și să recitați încă o dată textul, urmărind regulile pe care recapitularea le accentuează prin punctare.
2. Atunci când învățăm o limbă străină, aceasta trebuie exersată și repetată cu aceeași perseverență cu care am învățat să mergem. În acest scop v-au fost propuse o serie de exerciții. Vă sugerăm să revedeți din când în când materialul deja parcurs. În scurt timp, cursantul se va convinge că acest lucru nu este lipsit de sens. Tema implică întotdeauna și repetarea materiei din lecțiile anterioare. Obișnuiați-vă cu acest mod de lucru, care, în mod spontan și fără eforturi deosebite, vă împrospătează și consolidează cunoștințele. Pentru a putea obține rezultate în învățarea limbilor străine cu ajutorul metodei noastre, nu aveți nevoie de un talent deosebit. Chiar și cei care sunt mai puțini receptivi în învățarea limbilor străine, vor ajunge după câteva luni de studiu la un nivel la care nici nu au sperat.

Deci, fiți gata de lucru!

3. Propunerea noastră este să începeți rezolvarea temei folosind ciorna. Va fi mai ușor să va corectați și să propuneți mai multe posibile răspunsuri, iar la sfârșit să alegeti varianta care vi se pare a fi cea mai bună.
4. Transcrieți tema „pe curat” doar când sunteți siguri de rezolvare. Pentru trimiterea temelor folosiți formularele tipărite în acest scop.
5. Nu uități să va scrieți numele, prenumele, adresa, codul profesorului și numărul de cursant sub care ați fost înregistrat. Acesta din urmă se găsește în scrisoarea care confirmă participarea dvs. la curs.
6. Vă rugăm scrieți cîte!
7. Alaturați temei pentru acasa un plic timbrat autoadresat. În acest plic veți primi tema corectată.
8. Este foarte important să notați pe plic numărul de cursant sub care ați fost înregistrat!
9. În cazul în care comandați materialc noi de curs, sau aveți alte cereri legate de relațiile cu publicul, scrieți-le separat pe o foaie de hârtie și trimiteți-le pe adresa noastră împreună cu tema. În colțul din stânga jos al scrisorii, scrieți „Relații cu publicul”.
10. Dumneavoastra sunteți cel care stabilește termenul de trimitere a temei. Independent de acesta, lucrarea dumneavostră va fi întotdeauna controlată și retrimită de către profesor.

Veți vedea, eforturile dumneavoastră vor fi răsplătite. Vă dorim mult succes!



LECTIA 5 – PARTEA ÎNTÂI

Să începem prima parte a lecției noastre de engleză cu câteva cuvinte noi. Repetați-le acordând o mare atenție pronunției:

letter	> [lɛtə ^r]	– scrisoare
book	> [buk]	– carte
post-office	> [pəust ɔfɪs]	– oficiu poștal
pen	> [pen]	– stilou
kitchen	> [kitʃən]	– bucătărie
week	> [wi:k]	– săptămână
man	> [mEn]	– bărbat
Romania	> [rumeɪniā]	– România
son	> [san]	– fiu
the third	> [D ^z ā T ^s ă: ^r d]	– al treilea, a treia

Acum exersați aceleși cuvinte în altă ordine:

Romania	> [rumeɪniā]	– România
kitchen	> [kitʃən]	– bucătărie
post-office	> [paust ɔfɪs]	– oficiu poștal
son	> [san]	– fiu
pen	> [pen]	– stilou
the third	> [D ^z ā T ^s ă: ^r d]	– al treilea, a treia
week	> [wi:k]	– săptămână
book	> [buk]	– carte
letter	> [lɛtə ^r]	– scrisoare
man	> [mEn]	– bărbat



Verificați în ce măsură ați reușit să rețineți cuvintele noi. Traduceți în limba engleză următoarele cuvinte:

al treilea, a treia	> the third
bucătărie	> kitchen
carte	> book
bărbat	> man
fiu	> son
scrisoare	> letter
stilou	> pen
oficiu poștal	> post-office
săptămână	> week
România	> Romania

Iată câteva propoziții și expresii cu cuvintele noi:

The third car is red.	>[D'θɜːd kɑːr ɪz red]	– A treia mașină este roșie.
Mother is in the kitchen.	>[maðə'zɪz ɪn ðə kiṭʃən]	– Mama este în bucătărie.
This man has a book.	>[D'ɪs mæn həz ə buk]	– Bărbatul acesta are o carte.
I live in Romania.	>[ai liv in rumeinɪə]	– Trăiesc în România.
I often go to the post-office.	>[ai ɔfn gəu tu D'ə pəuəst əfɪs]	– Merg des la oficiul poștal.
My son is at the school.	>[mai san iz Et D'ə sku:l]	– Fiul meu este la școală.
a long letter	>[ə lon ^(g) letər]	– o scrisoare lungă
a nice pen	>[ə naɪs pen]	– un stilou frumos
a good week	>[ə ɡud 'i:k]	– o săptămână bună



În exercițiul următor completați propozițiile în limba engleză:

Ea lucrează la oficiul poștal.	– She works at the >post-office.
România este o țară frumoasă.	– >Romania is a nice country.
El ia întotdeauna acest stilou la serviciu.	– He always takes this >pen to work.
Aceasta este a treia casă de pe stradă.	– It's >the third house in the street.
Fiul nostru merge la școală.	– Our >son goes to school.
Săptămâna are șapte zile.	– A >week has seven days.
Acest bărbat are o mașină roșie.	– This >man has a red car.
Vreau să scriu o scrisoare mamei mele.	– I want to write >a letter to my mother.
Pe masă este o carte.	– There is >a book on the table.

Traduceți în limba engleză următoarele propoziții:

Acesta este un stilou verde.

> It's a green pen.

Acest bărbat și fiul său merg în fiecare zi la serviciu cu autobuzul.

> This man and his son go to work by bus every day.

Oficiul poștal se află în apropierea stației.

> The post-office is near the station.

În bucătărie sunt patru cărți.

> There are four books in the kitchen.

Sunt câteva orașe frumoase în România.

> There are some nice towns in Romania.

Această scrisoare este pentru tine.

> This letter is for you.

Îmi place a treia casă.

> I like the third house.



Acum vom învăța zilele săptămânii. Observați că fiecare poate fi pronunțat două feluri:

Monday	›[mʌndi]	›[mandei]	– luni
Tuesday	›[tju:zdi]	›[tiu:zdei]	– marți
Wednesday	›[wenzdi]	›[enzerdei]	– miercuri
Thursday	›[θɜːzdi]	›[Tɜːzdei]	– joi
Friday	›[fraidi]	›[fraidei]	– vineri
Saturday	›[sĒta'di]	›[sĒta'deɪ]	– sâmbăta
Sunday	›[sʌndi]	›[sandei]	– duminica



Înaintea zilelor săptămânii folosim prepoziția „on”. În limba engleză zilele săptămânii se scriu întotdeauna cu literă mare.

Să exersăm cuvintele; completați cu ajutorul lor propozițiile de mai jos:

Miercuri de obicei merg acolo dimineața.

– On >Wednesday I usually go there in the morning.

Vreau să-l vizitez pe tatăl meu sâmbăta.

– I want to visit my father on >Saturday.

Mergi duminica la biserică?

– Do you go to church on >Sunday?

Marți suntem întotdeauna acasă.

– On >Tuesday we are always at home.

De obicei vineri scriu mamei mele o scrisoare.

– I usually write a letter to my mother on >Friday.

Nu-mi place să merg luni la serviciu.

– I don't like to go to work on >Monday.

Unde mergi de obicei joi?

– Where do you usually go on >Thursday?



Dacă înaintea zilelor săptămânii se află cuvântul „every”, nu folosim prepoziția „on”:

every Monday

– fiecare luni

every Sunday

– fiecare duminică

N

Să învățăm câteva verbe noi. Citiți-le cu voce tare:

to talk (to/with) > [tu to:k] – a vorbi, a conversa

to read > [tu ri:d] – a citi

to come > [tu kam] – a veni, a ajunge

to love > [tu lav] – a iubi

to understand > [tu andə'stEnd] – a înțelege, a pricepe

Iar acum urmează aceleași cuvinte, dar în altă ordine. Citiți-le cu voce tare:

to talk (to/with) > [tu to:k] – a vorbi, a conversa

to understand > [tu andə'stEnd] – a înțelege, a pricepe

to read > [tu ri:d] – a citi

to love > [tu lav] – a iubi

to come > [tu kam] – a veni, a ajunge

Să folosim cuvintele noi în propoziții. Traduceți din limba engleză în limba română:

She reads a book every Sunday. > [ʃi: ri:dz a buk evri sandei] – Ea citește o carte în fiecare duminică.

This man loves his son. > [D'is mən lavz his san] – Acest bărbat își iubește fiul.

He comes to the post-office every Thursday. > [hi: kamz tu D'ə paust ofis evri T'ə:rzdei] – El vine la oficiul poștal în fiecare joi.

We often talk to our sons. > [ə:fn to:k tu auər sanz] – Vorbim des cu fiii noștrii.

Do you understand it? > [du iu: andə'stEnd it] – Înțelegi?



Completați următoarele propoziții:

Vorbești des cu mama ta?

– Do you often >talk to your mother?

Când vine el de obicei la birou?

– When does he usually >come to the office?

Ce fel de cărți le place să citească?

– What books do they like to >read?

Îmi place să merg în această piață. – I >love to go to this square.

O înțelegi pe mama ta? – Do you >understand your mother?

Traduceți în limba engleză următoarele propoziții:

Ea îl iubește pe fiul nostru. > She loves our son.

El vine în fiecare duminică la voi. > He comes to your house every Sunday.

Vorbesc des cu tatăl lor. > I often talk to their father.

Nu înțeleg (acest lucru). > I don't understand it.

Vreau să citesc această carte. > I want to read this book.

Citiți cu atenție propoziția următoare:

I always visit my mother at five o'clock on Sunday.

– O vizitez întotdeauna pe mama (mea) duminică la ora cinci.



Dacă în propoziție există două complemente de timp, atunci pe primul loc trece definirea exactă a orei (invers ca în limba română):

seara la ora opt
luni la ora șase

– at eight in the evening
– at six on Monday

N

Iar acum vom învăța un cuvânt al cărui înțeles depinde foarte mult de context:

right	> [raɪt]	– drept, dreaptă, potrivit, corect
all right	> [o:l raɪt]	– în ordine, în regulă
to the right	> [tu D'ā rait]	– la dreapta
to be right	> [tu bi: rait]	– a avea dreptate
on the right	> [on D'a rait]	– în dreapta, în partea dreaptă

Să vedem câteva exemple:

Is this the right bus? >[iz D'is D'ā rait bas] – Acesta este autobuzul potrivit?

Look to the right! >[luk tu D'ā rait] – Privește la dreapta!

There is a school on the right. >[D'ea f iz ə sku:l on D'ā rait] – În dreapta este o școală.

All right! We are going there now. >[o:l rait u:i: a:r gāuin(g) D'ea'r nau] – În regulă! Acum mergem acolo.

I think you're right >[I thi:k Tsin(g)l̩ inor rait] – Cred că ai dreptate.



În lecțiile anterioare ați învățat timpul prezent simplu, cu ajutorul căruia putem exprima acțiunile zilnice și cele care se repetă în mod regulat.

*Pentru descrierea acțiunilor care nu au loc zilnic sau nu se repetă în mod regulat, ci se desfășoară în momentul vorbirii, folosim **timpul prezent continuu** (Present Continuous Tense). Acest timp se folosește în trei cazuri pe care le veți studia în cursul lecțiilor 5-6. În primul rînd să vedem din ce se compune, cum se construiește propoziția la timpul prezent continuu:*

I am opening the door.	> [ai Em aupnɪm ^(g) D ^r ə do: ^r]	– Deschid ușa.
He is going home.	> [hɪ: iz gaʊɪŋ ^(g) huːm]	– El merge acasă.
These people are reading books.	> [D ^r ɪz piːpl̩ ^r ri:dɪŋ ^(g) buks]	– Acești oameni citesc cărți.

Propozițiile la timpul prezent continuu se compun din:

Subiect + forma corespunzătoare + verb (cu terminația „-ing”)	complement direct (sau altă parte de propoziție)
I am opening	the door.
He is going	home.
These people are reading	books.

Dacă folosim acest timp, verbul „to be” nu se traduce în aceste cazuri. Verbul „to be” este o parte a predicativului și avem nevoie de el doar pentru exprimarea timpului.

Deci, timpul prezent continuu se folosește pentru acțiunile care se desfășoară în momentul vorbirii. Accentuarea acestuia este posibilă cu ajutorul următoarelor complemente de timp:

now	> [naʊ]	– acum
at the moment	> [t̩ D ^r ə məmənt̩]	– în acest moment, chiar acum
just	> [dʒast̩]	– tocmai, chiar acum



Să exersăm timpul prezent continuu în propoziții:

We are visiting the church now.	> [u:i: a: ^r vizitɪn ^(g) D ^r ə tʃə: ^r ts nau]	– Acum vizităm biserică.
She is waiting for her mother at the moment.	> [ʃi: iz ^u eɪtɪn ^(g) fo: ^r hə: ^r məD ^r a Et D ^r ə māumānt̩]	– În acest moment ca o așteaptă pe mama sa.
They are just reading books.	> [D' ^r e/ ^r a: ^r dʒast̩ ri:dɪn ^(g) buks]	– Ei citesc niște cărți chiar acum.
My father is going for a walk now.	> [mai fa:D ^r a/ ^r iz găuin ^(g) fo: ^r ə ^u o:k nau]	– Tatăl meu merge la plimbare acum.
He is driving to work at the moment.	> [hi: iz draɪvin ^(g) tu ^u ā: ^r k Et D ^r ə māumānt̩]	– Chiar acum merge la serviciu cu mașina.



“Just” stă înaintea verbului la aspectul continuu (cu terminația „-ing”), iar „now” și „at the moment” se găsesc la începutul sau la sfârșitul propoziției.

Să exersăm prezentul continuu. Completați propozițiile de mai jos cu formele corespunzătoare ale verbului „to be” și ale verbului cu terminația „-ing”:

Maria merge acum la magazin.

– Mary **>**is going to the shop now.

(Chiar acum) ne plimbăm
în piață.

– We **>**are walking in the square
at the moment.

Te așteaptă tocmai pe tine.

– They **>**are just waiting for you.

Tatăl meu citește acum această carte.

– My father **>**is reading this book now.

Fata aceea tocmai privește această casă roșie.

– That girl **>**is just looking at this red house.

Chiar acum îl duc pe fiul meu la școală.

– At the moment I **>**am taking my son to school.



După cum desigur ați observat deja, în cazul verbelor care se termină cu litera „-e” (ca de exemplu „write”) la adăugarea terminației „-ing” „-e”-ul se omite.

Traduceți următoarele propoziții în limba engleză:

Acum vizităm această piață frumoasă.

>We are visiting this nice square now.

Ei tocmai intră în școală.

>They are just entering the school.

În acest moment mama mea deschide
magazinul.

>My mother is opening the shop
at the moment.

Fiii noștri conduc (mașina) acum.

>Our sons are driving now.

John tocmai vorbește cu Maria.

>John is just talking with Mary.

Acum lucrez acasă.

>I am working at home now.

Chiar acum îl aștepți
pe tatăl tău.

>At the moment you are waiting
for your father.

3 (5)

Vă mai amintiți de formarea interogativului verbului „to be”?



Forma interogativă a timpului prezent continuu se obține prin același procedeu (inversarea ordinii).

Să vedem exemplele:

John is reading
a book now.

We are just going
home.

She is taking the bus
to work at the
moment.

Is John reading
a book now?

Are we just going
home?

Is she taking the bus
to work at the
moment?

> [iz djon ri:din^(g)
a buk nau]

> [a:t "i: djast găuin^(g)
haum]

> [iz ši: teikin^(g) D'a bas
tu "a:k Et D'a
măumant]

– John citește
o carte acum?

– Mergem acasă
chiar acum?

– Ea merge cu
autobuzul la
serviciu chiar acum?



Iar acum e rândul dumneavoastră. Traduceți următoarele întrebări:

Ea vorbește chiar în clipa aceasta cu băiatul?

Ei te așteaptă pe tine în acest moment?

Acum lucrezi acasă?

Acum mergem la plimbare?

El privește aceste fete chiar acum?

> Is she talking to the boy at the moment?

> Are they waiting for you at the moment?

> Are you working at home now?

> Are we going for a walk now?

> Is he looking at these girls at the moment?



La începutul propozițiilor interogative putem folosi și pronume interogative:

John is going for
a walk now.

You are reading a
letter at the moment.

My mother is
just working.

Where is John
going now?

What are you reading
at the moment?

Who is just working?

> ["ea:t iz djon
găuin^(g) nau]

> ["ot a:t iu: ri:din^(g)
Et D'a măumant]

> [hu: iz djast "a:kin^(g)]]

– Unde merge
John acum?

– Ce citești
(chiar acum)?

– Cine lucrează?
(chiar acum)



Exersați formularea întrebărilor. Traduceți în limba engleză propozițiile de mai jos:

Ce iau ei acum?

> What are they taking now?

Ce vizitează el acum?

> What is he visiting now?

Unde merge ea cu mașina în acest moment?

> Where is she driving at the moment?

Cine scrie tocmai acum o scrisoare mamei?

> Who is just writing a letter to mother?



Răspunsurile scurte afirmative și negative încep cu cuvintele yes/no care sunt urmate de pronumele personal și forma corespunzătoare a verbului to be. La aceasta se adaugă cuvântul *not* dacă răspunsul exprimă o negație.

În propozițiile negative forma corespunzătoare a verbului to be este urmată de cuvântul *not*.

Iar acum să exersăm aceste reguli în propoziții:

Are you going home now?

– Mergi acasă acum?

Yes, I am.

– Da.

No, I am not.

– Nu.

I am not going home now.

– Acum nu merg acasă.

Is she looking at this building at the moment?

– (Ea) Privește chiar acum această clădire?

Yes, she is.

– Da.

No, she isn't.

– Nu.

She is not looking at this building at the moment.

– Ea nu privește această clădire chiar acum.

Are they visiting the church now?

– (Ei) vizitează biserică acum?

Yes, they are.

– Da.

No, they aren't.

– Nu.

They aren't visiting the church now.

– Ei nu vizitează biserică acum.

Și acum vom verifica în ce măsură ați reușit să rețineți regulile. Completați răspunsurile scurte și propozițiile negative:

Are you going
for a walk now?

– Yes, I >am.

– No, I >am not.

– I >am not going
for a walk now.

Is she just entering
the school?

– Yes, >she is.

– No, >she isn't.

– She >isn't just entering
the school.

Are you driving
home now?

– Yes, we >are.

– No, we >aren't.

– We >aren't driving
home now.

Is my father talking
with Mary at
the moment?

– Yes, >he is.

– No, >he isn't.

– My father >isn't
talking with Mary
at the moment.

Are they reading
letters now?

– Yes, >they are.

– No, >they aren't.

– They >are not reading
letters now.

N

- | | | | |
|---|----------------|------------------|--|
| Is John working
in the office now? | - Yes, >he is. | - No, >he isn't. | - John >is not working
in the office now. |
| Are you just taking
a bus to school? | - Yes, I >am. | - No, I >am not. | - I >am not just
taking a bus to school. |

Iar acum urmează câteva cuvinte noi:

England	> [ɪŋglənd]	- Anglia
Romanian	> [ruməniən]	- român
English	> [ɪngliʃ]	- englez
to speak Romanian	> [tu spɪ:k ruməniən]	- a vorbi românește
to speak English	> [tu spɪ:k ɪngliʃ]	- a vorbi engleză
what time...?	> [wɒt taɪm]	- la ce oră?
here	> [haɪə]	- aici
little	> [lɪtl]	- mic, un pic, puțin
twenty	> [twentɪ]	- douăzeci

Traduceți următoarele propoziții în limba română:

England isn't a big country.	> [ɪngglənd ɪznt ə big kantri]	- Anglia nu este o țară mare.
I love Romanian towns.	> [aɪ lav ruməniən taʊnz]	- Îmi plac orașele românești.
This is an English car.	> [D'is iz ən ɪngliʃ ka:r]	- Aceasta este o mașină englezescă.
My father is speaking Romanian now.	> [mai fa:D'aɪz spɪ:kɪŋ ⁽²⁾ ruməniən nau]	- Tatăl meu vorbește românește acum.
Their son doesn't speak English when he's in Romania.	> [D'eɪ̯ən san dəznt spɪ:k ɪngliʃ "en hitz in ruməniə]	- Fiul lor nu vorbește engleză atunci când este în România.
What time is it now?	> [wɒt taɪm iz it nau]	- Cât este ceasul acum?
My son is here, in this room.	> [mai san iz haɪə in D'is ru:m]	- Fiul meu este aici, în această cameră.
I have little time to visit you.	> [ai hEv lɪtl taɪm to vizit iu:]	- Am puțin timp ca să te vizitez.
Ten and ten is twenty.	> [ten End ten a:r twentɪ]	- Zece și cu zece fac douăzeci.



Urmează din nou un exercițiu, în care trebuie să completați propoziții:

Mama lui este în Anglia acum.

– His mother is in >England now.

Vorbiți românește?

– Do you speak >Romanian ?

Nu. Vorbim engleză.

– No, we don't. We >speak English.

La ce oră este trenul spre București?

– >What time is the train to Bucharest?

Cartea ta este aici.

– Your book is >here .

Trăim într-un oraș mic.

– We live in a >little town.

Sunt douăzeci de scrisori pe masă.

– There are >twenty letters on the table.



Dacă din propoziție reiese clar că acțiunea se desfășoară în momentul vorbirii, cuvintele now, at the moment și just fi pot omisi.

Iată câteva exemple:

Where are you going?

– Unde mergeți?

We're going home.

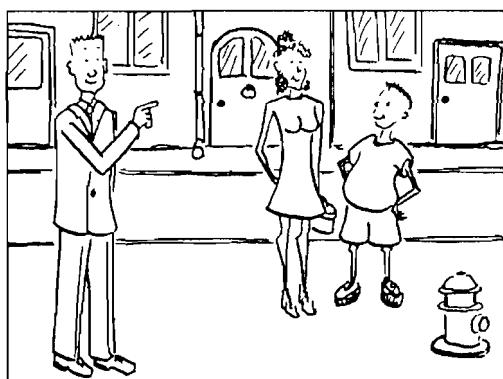
– Mergeam acasă.

Are they waiting for John?

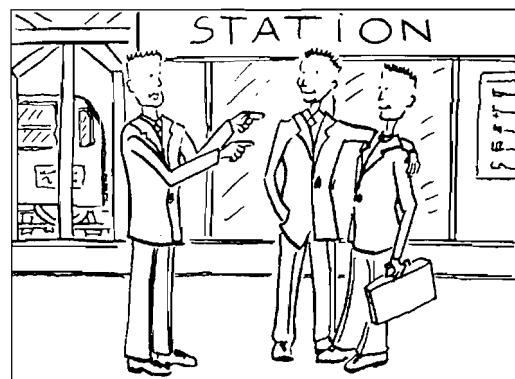
– Îl așteaptă pe John?

Yes, they are.

– Da.



"Are they waiting for John?"
"Yes, they are."



"Where are you going?"
"We're going home."



Traduceți următoarele propoziții în limba engleză, folosind prezentul continuu:

Îl scrii o scrisoare Mariei?

> Are you writing a letter to Mary?

Da.

> Yes, I am.

Unde duci acest scaun?

> Where are you taking this chair?

Duc acest scaun în bucătărie.

> I'm taking this chair to the kitchen.

Ce citești?

> What are you reading?

Citesc o carte.

> I'm reading a book.

Mergeți la școală?

> Are you going to school?

Da.

> Yes, we are.



În ultimul exercițiu al acestei părți vom recapitula materialul nou. Traduceți în limba engleză:

Acum fiul lor merge cu mașina în România.

> Their son is driving to Romania now.

Acum merg la oficiul poștal.

> I am going to the post-office now.

Îmi plac bucătăriile englezești.

> I like English kitchens.

El are două stilouri verzi.

> He has two green pens.

Unde merge bărbatul acesta acum?

> Where is this man going now?

Nu-mi plac zilele de luni.

> I don't like Mondays.

Miercurea este a treia zi a săptămânii.

> Wednesday is the third day of the week.

El citește acum o carte în engleză?

> Is he reading an English book now?

Mama mea de obicei nu-mi înțelege scrisorile.

> My mother doesn't usually understand my letters.

Trenul nostru tocmai sosește.

> Our train is just coming.

Joi la ora opt îl vizitez întotdeauna pe fiul meu.

> I always visit my son at eight on Thursday.

Cine te așteaptă acum?

> Who is waiting for you now?

La ce oră mergi la școală în fiecare zi?

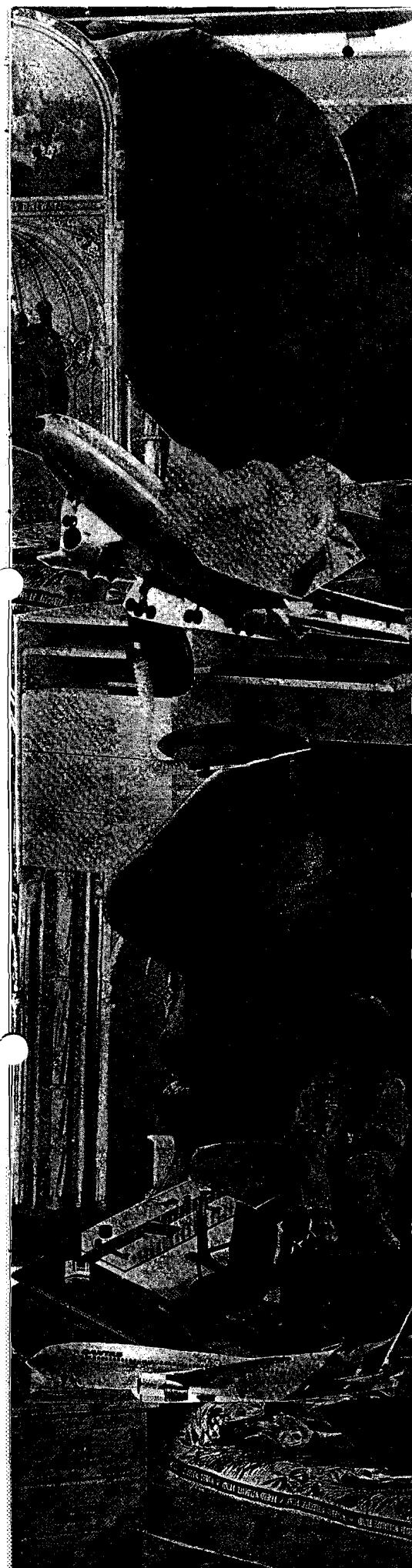
> What time do you go to school every day?

Acești băieți vorbesc acum cu fetele aceleia?

> Are these boys talking to those girls now?

Vorbești engleză?

> Do you speak English?



LECTIA 5 – PARTEA A DOUA

Ca și până acum, începem partea a doua a acestei lecții cu câteva cuvinte noi:

eye	>[aɪ]	- ochi
mouth	>[mauθ ^s]	- gură
daughter	>[də:tā ^r]	- fiică
baby	>[be/bi]	- bebeluș
mouth	>[mauθ ^s]	- gură
tomorrow	>[tāmōrāu]	- mâine
desk	>[desk]	- birou, bancă
bed	>[bed]	- pat

Să repetăm cuvintele noi în altă ordine:

eye	>[aɪ]	- ochi
tomorrow	>[tāmōrāu]	- mâine
daughter	>[də:tā ^r]	- fiică
month	>[manθ ^s]	- lună
desk	>[desk]	- birou, bancă
mouth	>[mauθ ^s]	- gură
bed	>[bed]	- pat
baby	>[be/bi]	- bebeluș

Să folosim cuvintele noi în propoziții. Citiți-le cu voce tare, urmărind cu atenție pronunția:

- | | | |
|------------------------------------|--|---|
| She has blue eyes. | > [ʃi: hEZ blu: aɪz] | - Ea are ochi albaștri. |
| My baby is in the third room. | > [mai beɪbi iz in D ^z ā T ^s ā:d ru:m] | - Bebelușul meu este în camera a treia. |
| Your mouth is red. | > [iɔ:r̩ mauT̩ s iz red] | - Gura ta este roșie. |
| My daughter is reading a book now. | > [mai də:tɑ:r̩ iz ri:dɪŋ(g) ā buk nau] | - Fiica mea citește acum o carte. |
| It is Monday tomorrow. | > [it iz mændeɪ tāmōrāʊ] | - Mâine este luni. |
| One month has four weeks. | > [ʌn manT̩ hEZ fo:r̩ uɪ:ks] | - O lună are patru săptămâni. |
| There are three beds in the room. | > [D'ea:r̩ a:T̩ ři: bedz in D ^z ā ru:m] | - În cameră sunt trei paturi. |
| Her desk is good. | > [hə:r̩ desk iz gud] | - Biroul ei este bun. |

Completați propozițiile următoare:

- | | |
|------------------------------------|---|
| Acum vorbește cu fiica sa. | - Now she is talking with her >daughter. |
| Este bine bebelușul? | - Is the >baby all right? |
| Tata este în patul său. | - Father is in his >bed. |
| Mâine este vineri. | - It is Friday >tomorrow. |
| Biroul meu este mare. | - My >desk is big. |
| Este o lună frumoasă. | - It is a nice >month. |
| Ea are ochii verzi și o gură mică. | - She has green >eyes and a little mouth. |



Nu uități, expresia „to go to bed” se interpretează în două feluri: „a se băga în pat” sau „a merge la culcare”.

Folosiți expresiile noi în următorul exercițiu de traducere:

- | | |
|---|---|
| Acest bebeluș are ochii verzi și o gură mare. | > This baby has green eyes and a big mouth. |
| Fiica lui are doi fii. | > His daughter has two sons. |
| Vreau să merg la culcare. | > I want to go to bed. |
| Nu am birou în cameră. | > I have no desk in the room. |
| Mâine este marți. | > It is Tuesday tomorrow. |
| Ce lună este acum? | > What month is it now? |

4 (27)



Am învățat deja că prepoziția „into” înseamnă în limba română: „în, spre, înspre”.

Opusul acesteia, adică noțiunea „afară din, din” se exprimă prin „out of” [aut ov]:

- | | |
|--|--|
| He is coming into the kitchen now. | – El intră acum în bucătărie. |
| He is going out of the kitchen now. | – Eliese din bucătărie. |
| She is taking the baby out of the car now. | – Ea scoate acum bebelușul din mașină. |



În această parte a lecției vom învăța despre un alt tip de situații în care se utilizează timpul prezent continuu. Aceasta poate exprima timpul viitor, când este vorba despre o acțiune pe care am planuit-o deja, de aceea în mod sigur ea va avea loc.

Aceste propoziții se pot traduce în limba română la timpul prezent sau viitor.

Să vedem câteva exemple:

- | | | |
|---|--|----------------------------------|
| Tomorrow I'm going to my mother. | > [təmɔrəʊ aɪm găuin ^(g) tu ma ⁱ məD'a []] | – Mâine merg la mama mea. |
| On Friday we are writing the letter to you. | > [on fra/di uɪ: a: ^r ra/tin ^(g) D' ^a letə ^r tu /u:] | – Vineri îți scriem scrisoarea. |
| Tomorrow we are opening a shop. | > [tamɔrəʊ uɪ: a: ^r əupnɪn ^(g) a ʃɒp] | – Mâine vom deschide un magazin. |
| On Thursday they are working at home. | > [on θ'ɜːzðe ð'eɪ ci a: ^r ə'kɪn ^(g) t̬ haʊm] | – Joi ei vor lucra acasă. |



Pentru indicarea viitorului putem folosi următoarele cuvinte:

- | | | |
|------|----------|---------------------------------|
| next | >[nekst] | – următor, care urmează, viitor |
| in | >[in] | – în, peste, în decurs de, după |

Acstea cuvinte se folosesc de obicei în următoarele expresii:

- | | |
|----------------|------------------------|
| next week | – săptămâna viitoare |
| next month | – luna viitoare |
| next Saturday | – sâmbăta viitoare |
| in an hour | – peste o oră |
| in two days | – peste două zile |
| in three weeks | – peste trei săptămâni |

Citiți propozițiile următoare în care figurează aceste expresii:

- | | | |
|--|--|------------------------------------|
| Next Monday I'm taking you to England. | >[nekst mandei aɪm teɪkin ^(g) iu: tu ɪŋglənd] | – Linea viitoare te duc în Anglia. |
| I'm going to Romania in two days. | >[aɪm găuin ^(g) tu rumeɪniā in tu: deɪz] | – Merg în România peste două zile. |

Înținând cont de regulile anterioare traduceți următoarele propoziții în limba engleză:

Săptămâna viitoare mergem la mama mea.

> Next week we are going to my mother.

Mâine după-amiază citesc această carte.

> I'm reading this book tomorrow afternoon.

Sâmbătă nu merg cu mașina la serviciu.

> On Saturday I'm not taking the car to work.

Unde merg ei luna viitoare?

> Where are they going next month?

Vizităm Anglia peste trei săptămâni.

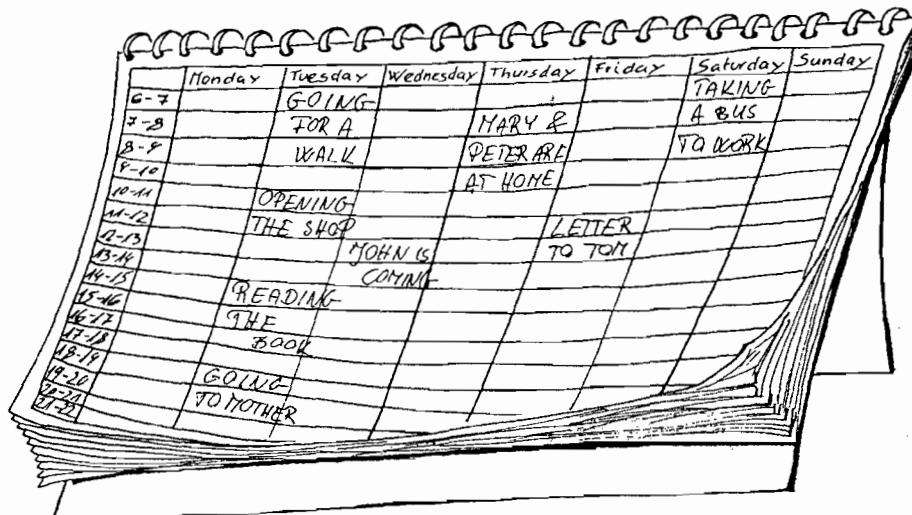
> We are visiting England in three weeks.

Mâine dimineață merg la plimbare.

> I'm going for a walk tomorrow morning.

El se duce la serviciu miercuri?

> Is he going to work on Wednesday?



Atenție la deosebirile dintre expresiile de mai jos:



in the morning

– dimineață

tomorrow morning

– mâine dimineață

in the afternoon

– după-amiază

tomorrow afternoon

– mâine după-amiază



*Și acum urmează informații noi în legătură cu pronumele personale și adjectivele pronominale posesive. În lecția anterioară am studiat pronumele **you** la acuzativ, cu înțelesul „pe tine, pe voi, pe dumneavoastră, tie, vouă, dumneavoastră”. Iar acum să vedem și celelalte pronume la cazurile nominativ și acuzativ precum și adjectivele pronominale posesive.*

Nominativ	Adjective pronominale posesive	Acuzativ (și Dativ)
I – eu	my – meu, mea, mei, mele	me >[mi:] – pe mine, mă, mie, îmi, mi-, -mi
you – tu, dumneavoastră	your – ta, tău, tăi, tale, dumitale, dvs.	you >[ju:] – pe tine, te, tie, îți, ți, dumitale, dvs.
he – el	his – lui/său, lui/sa, lui/săi, (lui/sale)	him >[him] – pe el, îl, l-, lui, îi, i-
she – ea	her – ei/său, sai, sale	her >[hə:r'] – pe ea, o, ei, îi
it – el, ea (pt. obiecte, noțiuni abstracte, animale)	its – lui, sale, ei (pt. obiecte, noțiuni abstracte, animale)	it >[it] – pe el, îl, l-, lui, îi, i-, pe ea, o, ei, îi
we – noi	our – nostru, noastră, noștri, noastre	us >[as] – pe noi, ne, nouă, ne, ni
you – voi, dvs.	your – vostru, voastră, voștri, voastre, dumitale, dvs.	you >[u:] – pe voi, va, pe dumneata, pe dvs. vouă, vă, vi
they – ei, ele	their – lor	them >[D'əm] – pe ei/ele, lor, le, li

Să exersăm formele acestor pronume pentru cazurile acuzativ, respectiv dativ:

- | | |
|--|-------------------------------|
| I'm just talking to him . | – Tocmai îi vorbesc. |
| She loves me . | – Ea mă iubește. |
| I don't understand her . | – Nu o înțeleg. |
| His father likes us . | – Tatăl lui ne place. |
| I'm writing a letter to them now. | – Acum le scriu o scrisoare. |
| We are talking about it now. | – Acum vorbim despre aceasta. |



În ultima propoziție am întâlnit o prepoziție nouă:

about >[əbaʊt] – despre, de



În exercițiul următor, completați propozițiile cu pronumele corespunzătoare:

- | | |
|---------------------------------------|--|
| Te iubesc. | – I love >you. |
| Tocmai vorbesc despre el . | – I'm just speaking about >him. |
| O cunoști pe ea ? | – Do you know >her? |
| Mâine mergi la școală cu noi ? | – Are you going to school with >us tomorrow? |
| Cine se uită la mine acum? | – Who is looking at >me now? |

- Mâine îi duc la Bucureşti.
— I'm taking >them to Bucharest tomorrow.
- Tocmai citesc despre aceasta.
— I'm just reading about >it.
- Maria merge cu tine mâine la plimbare?
— Is Mary going for a walk with >you tomorrow?



Iar acum urmează trei verbe noi:

to give	> [tu giv]	— a da, a dărui
to send	> [tu send]	— a trimite
to show	> [tu şău]	— a arăta

Exersați verbele noi în propoziții. Citiți cu voce tare:

- He is giving me his pen now.
— Acum îmi dă stiloul lui.
- I am just sending a letter.
— Tocmai trimit o scrisoare.
- They are showing me their apartment now.
— Ei îmi arată acum apartamentul lor.



În următorul exercițiu completați propozițiile în limba engleză cu adjectivele pronominale posesive și pronumele personale corespunzătoare la nominativ și acuzativ:

- Acum îți dau cartea mea.
— >I am giving >you my book now.
- El tocmai îi scrie ei o scrisoare.
— >He is just writing a letter to >her.
- Nu vorbim despre ei și mașinile lor.
— >We are not talking about >them and >their cars.
- Peste o săptămână te duc la mama mea.
— In a week >I am taking >you to my mother.



În continuare, iată cifrele de la 11 la 19:

11	— eleven	> [ilevn]
12	— twelve	> [t'velv]
13	— thirteen	> [T'sä:tñ:n]
14	— fourteen	> [fo:tñ:n]
15	— fifteen	> [fiftñ:n]
16	— sixteen	> [siksti:n]
17	— seventeen	> [sevnti:n]
18	— eighteen	> [eiti:n]

Să exersăm aceste numere traducând în limba engleză următoarele expresii:

17 zile	> seventeen days
peste 16 săptămâni	> in sixteen weeks
12 luni	> twelve months
peste 18 zile	> in eighteen days
15 băieți	> fifteen boys
11 minute	> eleven minutes
13 clădiri	> thirteen buildings
19 mașini	> nineteen cars
peste 14 luni	> in fourteen months

Înaintea terminării lectiei să recapitulăm cele învățate până acum. Traduceți în limba engleză:

Mâine mergi la el (la casa lui)?	> Are you going to his house tomorrow?
Unde trimiți scrisoarea ei?	> Where are you sending her letter?
Săptămâna viitoare îi ducem în Anglia pentru cincisprezece zile.	> Next week we are taking them to England for fifteen days.
A treia casă din dreapta are douăsprezece camere.	> The third house on the right has twelve rooms.
Eu tocmai duc bebelușul lor în bucătărie.	> I'm just taking their baby to the kitchen.
Pe biroul tău este un stilou.	> There is a pen on your desk.
Acest bărbat are două fice.	> This man has two daughters.
Nu înțeleg engleza.	> I don't understand English.
Vreau să-ți dau cărțile mele.	> I want to give you my books.
Ne place să mergem la plimbare duminica.	> We love to go for a walk on Sunday.
În fiecare vineri îl vizitez pe fiul meu.	> I visit my son every Friday.
Acum ei nu se uită la noi.	> They aren't looking at us now.
Cine are ochi frumoși?	> Who has nice eyes?
Nu citesc această carte acum.	> I'm not reading this book now.
Tocmai scriu o scrisoare tatălui nostru.	> I'm just writing a letter to our father.
Ei vorbesc acum despre fiica ta?	> Are they talking about your daughter now?
Momentan nu-i arătăm (ei) casa noastră.	> At the moment we are not showing her our house.
Sâmbătă venim întotdeauna la tine.	> On Saturday we always come to you.
Unde este?	> Where is it?
Stii despre aceasta?	> Do you know about it?

Iar acum, la sfârșit, urmează exercițiul de pronunție. Citiți cuvintele grupate după vocalele identice:

[aɪ]	[i:]	[əʊ]	[e]	[E]
Friday	we	post	enter	man
all right	see	go	seven	understand
behind	read	tomorrow	every	
		moment		

RECAPITULAREA LECȚIEI 5

- 5.1. În limba engleză zilele săptămânii se scriu cu literă mare:

Monday	– luni
Tuesday	– marți
Wednesday	– miercuri
Thursday	– joi
Friday –	– vineri
Saturday	– sâmbătă
Sunday	– duminică

5.1.1. Dacă înaintea zilelor săptămânii se află cuvântul „every” (fiecare) atunci nu se folosește prepoziția „on”:

on Monday	– luni
every Monday	– în fiecare luni

- 5.2. Dacă într-o propoziție sunt două complemente circumstanțiale de timp, cel care determină timpul mai exact, trece pe primul loc:

sâmbătă la ora cinci	– at five on Saturday
----------------------	-----------------------

- 5.3. Present Continuous Tense (timpul prezent continuu)

5.3.1. Timpul prezent continuu se folosește pentru exprimarea unei activități care se desfășoară în momentul vorbirii.

În propozițiile la prezentul continuu se folosesc următoarele complemente circumstanțiale de timp:

now	– acum
at the moment	– chiar acum, în acest moment
just	– tocmai, chiar

„Just” stă înaintea verbului cu terminația „-ing”, iar „now, at the moment” se află la începutul sau la sfârșitul propoziției:

I'm just talking to them.	– Tocmai vorbesc cu ei.
He is working at the moment.	– El lucrează chiar în clipa aceasta.
They are writing letters now.	– Ei scriu acum scrisori.

- 5.3.2. Prezentul continuu se folosește și pentru exprimarea acelor evenimente care sunt plănuite în viitorul apropiat și se vor desfășura în mod sigur. În aceste situații folosim următoarele complemente de timp:

tomorrow	– mâine
next (week, month)	– următor, care urmează (săptămână, lună)
in (two hours)	– în, în decurs de (două ore)

Acste complemente de timp se află la începutul sau la sfârșitul propoziției:

I'm going to England in two days.	– Peste două zile merg în Anglia.
Next week they are opening a shop.	– Săptămâna viitoare ei deschid un magazin.

5.3.3. Ordinea părților de propoziție la timpul prezent continuu este următoarea:

Subiect + „to be” + verb + complement direct (sau
prezent cu terminația „-ing” alte părți de propoziție)

He is going home now.

Interrogativul se formează prin inversarea ordinii:

He is going home now. – El merge acum acasă.

Is he going home now? – Acum merge acasă?

Negativul se formează adăugând particula „not” la „to be”:

He isn't going home now. – Acum nu merge acasă.

5.3.4. Dacă verbul se termină în „-e”, atunci la adăugarea terminației „-ing” se omite „-e”-ul:

to write – writing

to take – taking

5.4. Cazurile nominativ, acuzativ și dativ ale pronumelor personale precum și adjectivele pronominale posesive sunt cuprinse în tabelul următor:

Nominativ	Adjective pronominale posesive	Acuzativ (și Dativ)	
I	my	me	– pe mine, mă, mie, îmi, mi-, -mi
you	your	you	– tă, îți, -ți, dumitale, pe dumneavastră, pe tine, te
he	his	him	– pe el, îl, l-, lui, îi, i-
she	her	her	– pe ea, ei, ii
it	its	it	– pe ea, o, ei, ii, pe el, îl, -l, lui, îi, (pentru obiecte, noțiuni abstrakte, animale)
we	our	us	– pe noi, ne, nouă, ne, ni
you	your	you	– pe voi, vă, pe dumneavastră, vouă, vă, vi
they	their	them	– pe ei, ele, lor, le, li

I visit him every Monday. – Îl vizitez în fiecare luni.

He often talks to them. – Vorbește des cu ei. (Le vorbește des.)

They like me. – Ei mă plac.

We are talking about her. – Vorbim despre ea.

TEMA PENTRU ACASĂ 5

-Rezolvați exercițiile de mai jos și trimiteți-le pentru verificare.

A. Traduceți următoarele propoziții în limba română:

1. Next week we are going to England.
2. Who is speaking at the moment?
3. She is just sending a letter to our mother.
4. He wants to speak English.
5. Their sons are just going out of this big building.

B. Traduceți următoarele propoziții în limba engleză:

1. Le dai mâine această carte?
2. Cine conduce acum mașina noastră?
3. Marți la ora șapte fiica noastră vine la noi.
4. În fiecare miercuri scriem scrisori unor oameni.
5. În clipa aceasta nu lucrez în biroul meu.

C. Alcătuiți propoziții folosind următoarele cuvinte:

1. who, us, next, Friday, visiting, is
2. when, they, Romania, to, coming, are
3. boy, the, love, girl, the, does

D. În fiecare din următoarele propoziții există o greșală. Rescrieți propozițiile, corectând greșelile:

1. On every Tuesday I visit my mother.
2. What time are you takeing this book tomorrow?
3. Where do you go now?
4. Who is usually reading books?
5. We are just going to see his.



LECTIA 6 – PARTEA ÎNTÂI

Începem lecția nouă prin învățarea câtorva cuvinte noi. Repetați cuvintele și fiți atenți la pronunția corectă:

sister	> [sistər]	– soră
hand	> [hEnd]	– mâna
money	> [mani]	– bani
question	> [k ^u estșan]	– întrebare
way	> [^u ei]	– drum, cale
garden	> [ga: ^r dн]	– grădină
fish	> [fiș]	– pește
suit	> [su:t]	– costum de haine
animal	> [Enimăl]	– animal
to eat	> [tu i:t]	– a mâncă, (a se hrăni)

Repetați aceste cuvinte în altă ordine:

garden	> [ga: ^r dн]	– grădină
way	> [^u ei]	– drum, cale
to eat	> [tu i:t]	– a mâncă, (a se hrăni)
question	> [k ^u estșan]	– întrebare
fish	> [fiș]	– pește
money	> [mani]	– bani
animal	> [Enimal]	– animal
sister	> [sistər]	– soră
hand	> [hEnd]	– mâna
suit	> [su:t]	– costum de haine

Iar acum să învățăm și câteva expresii:

to ask a question	> [tu a:sk ă k ^u estșan]	– a pune o întrebare, a întreba ceva
this way	> [Dzis ^u ei]	– pe aici, pe această cale
which way	> [^u itș ^u ei]	– pe unde

Să vedem acum câteva propoziții cu cuvintele noi. Citiți cu voce tare:

- | | |
|---------------------------------------|--|
| My sister is a nice girl. | > [mai sîstă ^r iz ă nais ga: ^r] – Sora mea este o fată drăguță. |
| I don't want to eat this fish. | > [ai daunt "ont tu i:t D ^r is fiș] – Nu vreau să mânânc acest pește. |
| Tomorrow we are going to her garden. | > [tamorâu ^r i: a: ^r găuin ^(g) tu ha: ^r ga: ^r dñ] – Mâine mergem în grădina ei. |
| Do you want to ask him this question? | > [du /u: "ont tu a:sk him D ^r is k ^r estšan] – Vrei să-i pui lui această întrebare? |
| I haven't money. | > [ai hEvnt mani] – Nu am bani. |
| Their suits are green. | > [D ^r eit su:ts a: ^r gri:n] – Costumele lor sunt verzi. |
| That woman has nice hands. | > [D ^r Et "umân hEZ nais hEndz] – Femeia aceea are mâini frumoase. |
| Have you animals at home? | > [hEv iu: Enimâlz Et hâum] – Ai acasă animale? |
| The way to this town is long. | > [D ^r â "ei tu D ^r is taun iz lon ^(g)] – Drumul spre acest oraș este lung. |



Substantivul „bani” se folosește întotdeauna la singular:

Where is my money?

– Unde sunt banii mei?

Completați propozițiile în limba engleză cu cuvintele care lipsesc:

- | | |
|---|---|
| Tatăl meu are două surori. | – My father has two >sisters . |
| Banii ei sunt pe masă. | – Her >money is on the table. |
| Mama și tatăl nostru se plimbă acum în grădină. | – Our mother and father are walking in the >garden now. |
| Cine îi pune acum o întrebare? | – Who is asking him a >question now? |
| Vreau să le dau aceste costume. | – I want to give them these >suits . |
| Acum mânçăm pește. | – We are >eating fish at the moment. |
| Peste o săptămână ducem animalele noastre în grădină. | – In a week we are taking our >animals to the garden. |
| Fratele tău are în mână cartea mea. | – Your brother has my book in his >hand . |
| Eu merg pe aici. | – I'm going this >way. |

Traduceți din limba română în limba engleză:

- | | |
|---|----------------------------------|
| Acum sunt în grădina noastră. | > I'm in our garden now. |
| Surorii tale îi place să mânânce pește. | > Your sister likes to eat fish. |

i

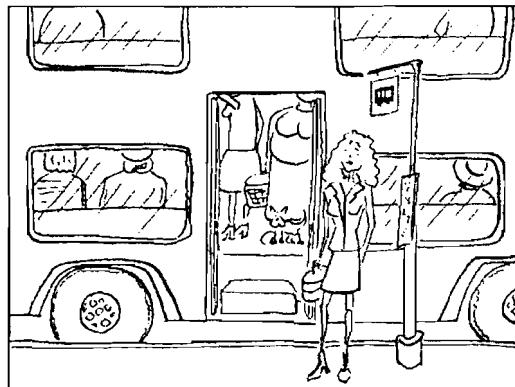
- | | |
|--------------------------------------|--|
| El are bani în mâna. | > He has money in his hand. |
| Costumul tău este frumos. | > Your suit is nice. |
| Nu înțeleg întrebarea ta. | > I don't understand your question. |
| Pe unde mergi la serviciu de obicei? | > Which way do you usually go to work? |
| Iubesc animalele mari. | > I love big animals. |

Și acum să vedem cel de-al treilea caz în care se folosește timpul Present Continuous. Prezentul continuu se folosește și atunci când acțiunea se desfășoară în prezent și se referă la o activitate excepțională. În acest caz folosim următoarele complemente de timp:

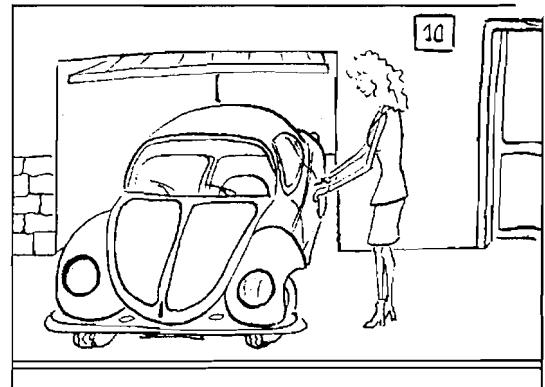
- | | |
|--------------------|---|
| today | - azi |
| this (week, month) | - aceasta, aceasta/în această (săptămână, lună) |

Să vedem câteva exemple:

- | | | |
|---|---|--|
| I usually go to work by bus, but today I am going by car. | >[ai iu:juāli gāu tu "a:k
bai bas bat tādei ai Em
gāuin ^(g) bai ka:r] | - De obicei merg la lucru cu autobuzul, dar azi merg cu mașina. |
| We usually eat at home, but this week we are eating at a restaurant. | >["i: iu:juāli i:t Et hāum bat
D ^z is "i:k "i: a:t i:tin ^(g)
Et ā restron] | - De obicei mânăcăm acasă, dar în această săptămână mânăcăm la restaurant. |
| This month I'm writing letters to my sister. | >[D ^z is manT ^s aim raitin ^(g)
letā'z tu mai sistār] | - În această lună scriu scrisori surorii mele. |
| He usually reads books in the evenings, but today he is going for a walk. | >[hi: iu:juāli ri:dz buks
in D ^z i i:vni ^(g) bat tādei
hi: iz gāuin ^(g) fo:r a "o:k] | - De obicei seara el citește cărți, dar azi el merge la plimbare. |



"I usually go to work by bus, ..."



"... but today I am going by car."

N



Înainte de a trece la exercițiul următor, vom învăța un cuvânt nou:

but

> [bat]

– dar, însă, totuși

Completați propozițiile de mai jos cu verbele la timpul corespunzător, prezentul continuu sau simplu:

Mama mea de obicei lucrează până la opt,
dar azi lucrează până la cinci.

– My mother usually >works to eight,
but today she >is working to five.

Dimineața merg des la școală, dar în
această dimineață merg la cumpărături.

– I often >go to school in the morning, but
this morning I >am going shopping.

Tatălui lor îi place să citească cărți după-amiaza,
dar azi o viziteză pe mama sa.

– Their father >likes to read books in the
afternoon, but today he >is visiting
his mother.

În această lună nu conduc mașina.

– This month I >am not driving the car.

Azi nu lucram, dar îl ducem pe fiul nostru
la București.

– Today we >are not working but we are taking
our son to Bucharest.

După această pregătire exercițiile de traducere nu mai pot constitui o problemă:

De obicei merg pe jos la lucru, dar azi
tatăl meu mă va lua cu mașina.

> I usually walk to work, but today
my father is taking me by car.

Nu-mi place să-l vizitez pe acest băiat,
dar săptămâna aceasta mă duc la el.

> I don't like to visit this boy,
but this week I'm going to him.

De obicei ei merg la lucru dimineața,
dar azi merg după-amiaza.

> They usually go to work in the morning,
but today they are going in the afternoon.

Nu-mi place să o aştept pe sora lui,
dar azi o aştept.

> I don't like to wait for his sister,
but today I am waiting.

În această lună îl duc în Anglia.

> This month I'm taking him to England.

N

Iar acum urmează verbe noi:

to fly

> [tu flai]

– a zbură (a călători cu avionul)

to bring

> [tu briŋ^(g)]

– a aduce

to smile (at)

> [tu smail (E:t)]

– a zâmbi (cuiva)

Să vedem aceste verbe în propoziții:

Tomorrow I'm flying
to Berlin.

> [tāmōrōu aɪm flai^(g)
tu bə:lɪn]

– Mâine călătoresc cu avionul
la Berlin.

He often brings her
books.

> [hi: ɔfn briŋ^(g)z ha:b^r
buks]

– El & aduce des cărți.

That girl is just smiling
at you.

> [D⁷Et gă:l iz djast
smailin^(g) Et iu:]

– Fata aceea tocmai îți zâmbește.



Să verificăm dacă ați asimilat cuvintele noi. Traduceți următoarele propoziții în limba engleză:

Mâine călătoresc cu avionul la Londra.

> Tomorrow I'm flying to London.

Acest băiat îmi zâmbește întotdeauna.

> This boy always smiles at me.

Tata aduce masa în a doua cameră.

> Father is bringing the table to the second room.



Acum vă vom prezenta din nou câteva cuinte noi. Repetați-le cu voce tare și fiți atenți la pronunție:

plane

> [pleɪn]

– avion

aeroplane

> [eərəplæn]

– avion

name

> [neɪm]

– nume

bedroom

> [bedru:m]

– dormitor

sometimes

> [səmtaɪmz]

– uneori, câteodată



În limba engleză atât „Eu mă numesc....” cât și „pe mine mă cheamă” se traduc prin „my name is...”.



Să exersăm cuvintele noi; completați propozițiile în limba engleză:

Câteodată o văd pe sora lor.

> I >sometimes see their sister.

În această casă sunt trei dormitoare.

> There are three >bedrooms in this house.

Cum te cheamă?

> What is your >name?

Cum îi cheamă?

> What are their >names?

Îmi place să merg cu avionul.

I like to go by >plane.



*Iar acum în cadrul discuției despre **timpul prezent continuu** învățăm o regulă gramaticală foarte importantă cu privire la folosirea verbelor. Există verbe pe care nu le putem folosi la acest timp. Acestea sunt verbe care exprimă senzații sau sentimente. Iată câteva exemple din lecturile anterioare:*

to see

> [tu si:]

a vedea

to know

> [tu nəu]

a ști, a cunoaște

to like

> [tu laɪk]

a-i plăcea, a îndrăgi

to think

> [tu T̪ɪŋ(g)k]

a crede

to want

> [tu ʷont]

a vrea

to have

> [tu hEv]

a avea, a poseda

to understand	>[tu andă'stEnd]	- a înțelege, a pricepe
to be	>[tu bi:]	- a fi

Iată câteva exemple:

I know his sister.	>[ai nau hiz siștă]	- O cunosc pe sora lui.
I don't understand him.	>[ai dăunt andă'stEnd him]	- Nu-l înțeleg.
I like you.	>[ai lik u:]	- Îmi placi.

Chiar și în cazul în care pe lângă aceste verbe în propoziție se află expresiile now, just, at the moment în mod obligatoriu se folosesc timpul Present Simple.

At the moment I don't see him.	>[Eti D'ya măumant ai dăunt si; him]	- Nu-l văd acum.
I don't know it now.	>[ai dăunt nau it nau]	- Acum nu știu.
I don't understand you now.	>[ai dăunt anda'stEnd iu: nau]	- Acum nu te înțeleg.

Completați propozițiile cu verbele corespunzătoare:

Acum știu că mâine el merge la București.	- Now I >know he >is going to Bucharest tomorrow.
În această săptămână o văd marți.	- This week I >see her on Tuesday.
Tatăl nostru nu lucrează acum în grădină.	- Our father >is not working in the garden now.
Unde merg cu avionul surorile lui mâine?	- Where >are his sisters flying tomorrow?
Acești oameni lucrează întotdeauna sămbătă.	- These people always >work on Saturdays.
Nu vor să meargă cu noi acolo.	- They >don't want to go there with us.
Cine lucrează în a doua cameră acum?	- Who >is working in the second room now?
Fiul nostru vine acasă de obicei la ora cinci după-amiaza, dar azi vine la două.	- Our son usually >comes home at five in the afternoon, but today he >is coming at two.
Ea nu vrea să meargă la școală.	- She >doesn't want to go to school.
Acest ceas este de obicei în camera mea, dar azi este în dormitorul lui.	- This clock >is usually in my room, but today it >is in his bedroom.

i

În cele ce urmează ne vom ocupa de pluralul substantivelor. Acele substantive care la singular au terminația -s, -sh, -ch, -x, la plural primesc terminația -es, care se pronunță [iz]:

bus	>[bas]	- buses	>[basiz]
church	>[tșă:tș]	- churches	>[tșă:tșiz]

i

Dacă substantivul se termină în -e, la plural primește doar terminația -s și se pronunță la fel [iz]:

house	>[haus]	- houses	>[hauziz]
office	>[ofis]	- offices	>[ořisiz]

Aceeași regulă este valabilă și pentru verbe:

to teach	>[tu ti:tș]	- a învăța (pe alții), he teaches	>[hi: ti:tșiz]
		- a predă	

Terminația -es se folosește la persoana a treia singular și în cazul în care verbul la infinitiv se termină în -o.

to go	>[tu gău]	- a merge	she goes	>[ši: găuz]
-------	-----------	-----------	----------	-------------



Să exersăm regulile. Completați propozițiile în limba engleză și citiți-le apoi cu voce tare. Atenție la pronunție!

- | | |
|---|---|
| La București autobuzele sunt roșii. | - In Bucharest >buses are red. |
| Casele de pe strada Gării sunt frumoase. | - >Houses in Station Street are nice. |
| Mama mea predă engleză într-o școală. | - My mother >teaches English in a school. |
| Sunt unsprezece birouri în această clădire. | - There are eleven >offices in this building. |
| Sora mea vrea să viziteze acele biserici. | - My sister wants to visit those >churches. |
| Petre merge acolo în fiecare marți. | - Peter >goes there every Tuesday. |

N

Iată câteva verbe noi:

to keep	>[tu ki:p]	- a ține
to pay (for)	>[tu pei]	- a plăti
to hear	>[tu hia:r]	- a auzi
to try	>[tu trai]	- a încerca, a proba

Citiți următoarele propoziții și fiți atenți la pronunție:

- | | | |
|--|--|---|
| Mary keeps an animal
at home. | > [meəri ki:pəs ən əniməl
ət haʊm] | - Maria ține acasă un animal. |
| Her sister teaches them
to read every day. | > [ha:s̩ sistə:t̩ tɪ:t̩sɪz ə'zɛm
tu ri:d evri deɪ] | - Sora ei îi învață în fiecare zi
să citească. |
| Who pays for the books? | > [hu:pɛiz fo:r Dzə:bʊks] | - Cine plătește cărțile? |
| Do you hear my father
in the garden? | > [du:iu:hia:r mai fa:Dzə:r
ɪn Dzə:gɑ:d̩n] | - Îl auzi pe tatăl meu
în grădină? |
| They are just trying to
ask you a question. | > [D'ei a:r djast traɪŋ(g) tu
a:sk iu: ə k'westʃən] | - Ei tocmai încearcă
să-ți pună o întrebare. |

Traduceți în limba engleză propozițiile de mai jos:

- | | |
|---|--|
| Acum (ei) încearcă să scrie o scrisoare lungă
mamei lor. | > They are trying to write a long letter
to their mother now. |
| Ai animale acasă? | > Do you keep animals at home? |
| Mâine plătim aceste case. | > Tomorrow we are paying for these houses. |
| Tatăl lui are birouri în această clădire. | > His father has offices in this building. |
| Cine încearcă să iasă din grădină? | > Who is trying to go out of the garden? |
| Sunt câteva biserici frumoase în București. | > There are some nice churches in Bucharest. |

Următoarea regulă se referă la pluralul substantivelor care se termină în -y. Dacă înaintea sunetului -y se află (la singular) o consoană, atunci la plural terminația -y se schimbă în -i, și va fi urmat de terminația -es.

- | | | |
|---------|-------------|--------------|
| baby | - babies | > [beɪbɪz] |
| country | - countries | > [kəntri:z] |
| factory | - factories | > [fEktarɪz] |

Dacă terminația -y a unui substantiv la singular este precedată de o vocală, atunci cuvântul primește la plural doar terminația -s:

- | | | |
|-----|------|----------|
| boy | boys | > [boɪz] |
| way | ways | > [⁊eɪz] |

Aceeași regulă este valabilă și pentru verbele cu terminația -y:

- | | | |
|--------|----------|--------------|
| to try | he tries | > [hi:traɪz] |
| to pay | she pays | > [ʃi:pɛiz] |



Completați propozițiile în limba engleză:

El încearcă întotdeauna să fie bun.

– He always >tries to be good.

Ea tocmai plătește pentru aceste cărți.

– She is just >paying for these books.

Tatăl lui are câteva fabrici.

– His father has some >factories.

Acești bebeluși nu le aud pe mamele lor.

– These >babies don't hear their mothers.

Acești băieți vor să viziteze câteva țări.

– These >boys want to visit some >countries.



Atenție: verbul „to hear” nu poate fi folosit la timpul prezent continuu.



În exercițiul următor vom verifica noțiunile înșușite până acum, referitoare la pluralul substantivelor și la ortografia corectă a verbelor conjugate. Traduceți în limba engleză:

Acești băieți nu vor să meargă acasă.

> These boys don't want to go home.

Bebelușii lui sunt acum în grădină.

> His babies are in the garden now.

Ea încearcă să citească o carte în fiecare zi.

> She tries to read one book every day.

În fiecare săptămână le trimitem cinci scrisori.

> Every week we send them five letters.

În acele țări oamenii trăiesc în case mici.

> In those countries people live in little houses.

Nu vreau să le cer acestor băieți să scrie despre aceasta.

> I don't want to ask these boys to write about it.

Îmi plătește lunar 20 de dolari.

> He pays me 20 dollars every month.

Aceste fabrici sunt mari.

> These factories are big.

Iar acum să învățăm **modul Imperativ**.



Dacă exprimăm un ordin, verbul nu este precedat de particula to:

Go home!

> [gau häum]

– Mergi acasă!
Mergeti acasă!

Read this book!

> [ri:d Dzis buk]

– Citește aceasta carte!
Citiți această carte!

Bring me a chair!

> [brin(ə) mi: ə tseəf]

– Adu-mi un scaun!
Aduceti-mi un scaun!

Look at my sister!	> [luk Et mai sistə ^r]	- Privește-o pe sora mea! Priviți-o pe sora mea!
Think about it!	> [Tsin ^(g) k ăbaut it]	- Gândește-te la asta! Gândiți-vă la asta!
Teach me!	> [ti:tş mi:]	- Învăță-mă! Învățați-mă.



În limba engleză pentru persoana a doua atât la singular, cât și la plural, folosim aceeași expresie imperativă.



Dacă vrem să exprimăm o rugămintă, atunci se adaugă cuvântul **please** [pli:z] - te rog, vă rog:

Ask him for it, please.	> [a:sk him fo: ^r it pli:z]	- Cere-i lui, te rog.
Pay for this bicycle, please.	> [pei fo: ^r D ^z is ba:sikl pli:z]	- Plătește această bicicletă, te rog.



Dacă vrem să ordonăm cuiva sau să rugăm pe cineva să nu facă ceva, atunci înaintea verbului se pune forma negativă a auxiliarului **do** (**don't**). Și aici putem folosi verbul **please**:

Don't open the window!	> [däunt ăupn D ^z ä "indäu]	- Nu deschide fereastra!
Don't go out of your room.	> [daunt gau aut av io: ^r ru:m]	- Nu ieși din camerele voastre.
Don't think about it, please.	> [daunt Tsin ^(g) k abant it pli:z]	- Nu te gândi la asta, te rog.
Don't show me this book, please.	> [daunt şau mi: D ^z is buk pli:z]	- Nu-mi arăta această carte, te rog.



Să exersăm imperativul cu ajutorul exercițiului de mai jos:

Deschide ușa aceasta!	- >Open this door!
Du-te la plimbare!	- >Go for a walk!
Nu merge cu mașina, te rog.	- >Don't go by car, please.
Încearcă să-l cumpери!	- >Try to buy it!
Așteaptă-mă te rog!	- >Wait for me, please.
Nu lua mașina mea!	- >Don't take my car!
Nu vorbi cu această fată, te rog!	- >Don't talk to this girl, please.

Nu lucra seara!

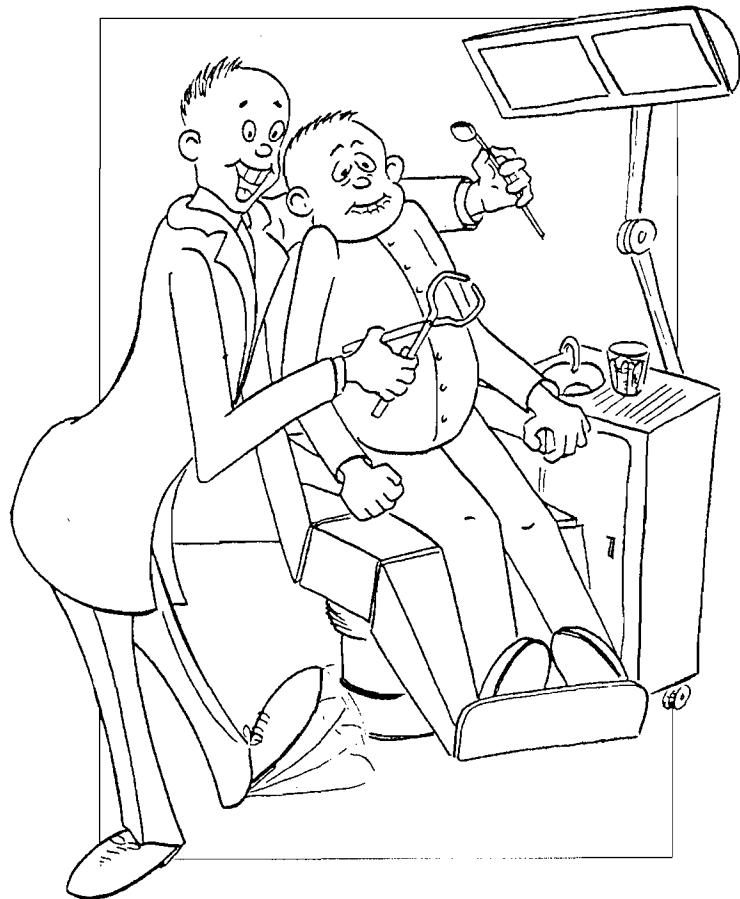
– >Don't work in the evening!

Mulțumește-i pentru asta!

– >Thank her for it!

Trimite această scrisoare, te rog.

– >Send this letter, please.



"Open your mouth, please!"

LECTIA 6 – PARTEA A DOUA

În aceasta parte vom recapitula regulile gramaticale și cuvintele noi pe care le-am învățat în cele două lecții.

În primul exercițiu silabele accentuate sunt scrise cu litere îngroșate. Pentru început ascultați doar dialogurile. Apoi ascultați-le încă o dată și repetați dialogul.

Mary: **What is your name?**

Peter: **My name is Peter.**

Barbara: **Is it Sunday today?**

John: **No, it is Monday, the second day of the week.**

Barbara: **Isn't Monday the first day of the week?**

John: **No, Sunday is the first day of the week in England.**

Tom: **Do you like Saturday?**

Mary: **Yes, I do. On Saturday I always go to town so I usually have some time to visit my sister.**

Tom: **When do you usually go shopping?**

Mary: **I go into some shops on Tuesday and Wednesday.**

John: **What is her name?**

Barbara: **Her name is Sheila.**

John: **It's a nice name. Some little babies have nice names. She is smiling at you.**

Barbara: **She always smiles at me to show me she loves me.**

Mary: **Who is working here?**

Peter: **I am working here, I'm writing a letter.**

Tom: **Tomorrow they are going to Bucharest to pay for the houses.**

Barbara: **But where are they now?**

Tom: **This morning they are going to the post-office. They are going there now.**

Mary: **I want to ask you a question: which way are Tom and Peter going to the office now?**

John: **Ask my father, please. I think he knows it.**

Peter: **What do you see now?**

Barbara: **I see a man, a woman and a little boy.**

Peter: **Is she talking to the man at the moment?**

Barbara: **Yes, she is.**

Peter: **All right. I'm going there now. Wait for me in the garden.**

Mary: **When do you want to go to England?**

John: **I want to go there next year, but I don't know English.**

Barbara: **Is the first house your house?**

Tom: **No, Peter has the first house and John has the third. Our house hasn't a garden. It is the second.**



Iar acum vom verifica întregul material nou din aceste două lecții. Traduceți în limba engleză propozițiile de mai jos:

Vreau să trimit aceste scrisori vineri.

> I want to send these letters on Friday.

Această carte este pentru tine.

> This book is for you.

Cred că această scrisoare este lungă.

> I think this letter is long.

Tine acest stilou și scrie-i o scrisoare.

> Take this pen and write a letter to her.

România și Anglia sunt țări frumoase.

> Romania and England are nice countries.

Sâmbătă voi merge la plimbare.

> On Saturday I'm going for a walk.

Mâncăm des în grădină.

> We often eat in the garden.

Cui îi place să citească cărți?

> Who loves to read books?

Miercuri la nouă sunt întotdeauna acasă.

> At nine on Wednesday I'm always at home.

Tocmai ieșim din casă.

> We are just going out of the house.

Acum încearcă să-o citească?

> Is he trying to read it now?

Maria nu vizitează această biserică acum.

> Mary is not visiting this church now.

Cât este ceasul acum?

> What time is it now?

Știu românește, dar nu știu engleză.

> I know Romanian but I don't know English.

Cine vorbește engleză?

> Who speaks English?

Acești bebeluși sunt aici.

> These little babies are here.

În dormitorul meu se află un pat și un birou.

> There are a bed and a desk in my bedroom.

Fiica lui are ochi albaștri și o gura roșie.

> His daughter has blue eyes and a red mouth.

Mama mea lucrează acum în bucătărie.

> My mother is working in the kitchen now.

Luna viitoare (ei) zboară cu avionul
în Anglia.

> Next month they are flying by plane
to England.

Peste zece zile ne ducem la ei.

> We are going to them in ten days.

Mâine ne ieș și pe noi cu tine?

> Are you taking us with you tomorrow?

Dă-i lui această bicicletă, te rog.

> Give him this bicycle, please.

Sora ei se plimbă acum în grădină.

> Her sister is walking in the garden now.

El are un costum verde.

> He has a green suit.

Și peștele este un animal.

> A fish is also an animal.

Vrei să mă întrebi ceva?

> Do you want to ask me a question?

Crezi că este o cale bună de a obține acești bani?

> Do you think it's a good way to get this money?

De obicei lucrez luni, dar azi nu lucrez.

> I usually work on Monday but today I am not working.

Cine îmi zâmbeste?

> Who is smiling at me?

Adu-mi acești bani.

> Bring me this money.

Cum îl cheamă?

> What is his name?

Acum nu-l văd.

> I don't see it now.

Iar acum, să exersăm pronunția vocalelor din următoarele grupuri de cuvinte:

[u]	[ɔɪ]	[i:]	[E]	[aɪ]	[i]
good	way	keep	hand	try	sister
book	pay	teach	man	my	office
look	day	eat	animal	I	this
	baby	read		five	visit

RECAPITULAREA LECȚIEI 6

6.1. Cuvântul „money” este întotdeauna folosit la singular.

My money is on the table.

– Banii mei sunt pe masă.

6.2. În limba engleză atât „mă numesc”, cât și „pe mine mă cheamă” se traduc prin „my name is...”:

What is your name?

– Cum te cheamă?/Cum te numești?

My name is Mary.

– Mă numesc Maria./Mă cheamă Maria.

His name is Peter Smith.

– El se numește/pe el îl cheamă/numele lui este Peter Smith.

What are their names?

– Cum îi cheamă?

6.3. Există verbe care nu pot fi folosite la timpul prezent continuu. Acestea sunt verbele care exprimă senzații sau sentimente:

to see

– a vedea

to know

– a ști, a cunoaște

to like

– a-i plăcea, a îndrăgi

to think

– a crede

to hear

– a auzi

to want

– a vrea, a dori

to have

– a avea, a poseda

to understand

– a înțelege, a pricepe

to be

– a fi

I don't understand you.

Nu te înțeleg.

I think you are right.

– Cred că ai dreptate.

6.3.1. Și în cazul în care în propozițiile care conțin aceste verbe figurează expresiile „now, just, at the moment”, trebuie folosit timpul prezent simplu:

Now I don't understand him.

– Acum nu-l înțeleg.

6.3.2. Dacă din context reiese că acțiunea se desfășoară tocmai în momentul vorbirii, atunci expresiile „now, just, at the moment” pot lipsi din propoziție:

Where are you going?

– Unde te duci?

We are going to school.

– Mergem la școală.

6.4. Pluralul substantivelor

6.4.1. Dacă substantivul la singular se termină în „-s, -sh, -ch, -x” pluralul se formează prin adăugarea terminației „-es” care se pronunță întotdeauna [iz]:

bus

– buses

church

– churches

Dacă în afară de terminațiile de mai sus cuvântul la singular mai are și terminația „-e”, atunci la plural primește doar un „-s” și pronunția este de asemenea [iz].

6.4.2. Dacă într-un cuvânt la singular terminația „-y” este precedată de o consoană, atunci la plural „-y”-ul se transformă în „-i”, la care se adaugă terminația „-es”:

baby	– babies
factory	– factories

6.5. Formarea timpului prezent simplu la persoana a treia singular prin adăugarea la verb a sufixului „-es”.

6.5.1. Dacă la infinitiv verbul are terminația „-s, -sh, -ch, -x” sau „-o”, atunci la persoana a treia singular primește sufixul „-es” care se pronunță întotdeauna [iz]:

teach	– teaches
go	– goes

6.5.2. Dacă infinitivul verbului are terminația „-y” precedată de o consoană, atunci la persoana a treia singular „-y”-ul se transformă în „i”, la care se adaugă sufixul „-es”:

try	– tries
-----	---------

6.6. Propozițiile imperative

6.6.1. Dacă vrem să exprimăm un ordin folosim forma de infinitiv scurt a verbului, fără particula „to”:

Go home!	– Mergi acasă!
----------	----------------

Dacă vrem să ne exprimăm politicos sau vrem doar să cerem ceva, atunci se adaugă cuvântul „please”:

Open the door, please.	– Deschide ușa, te rog.
------------------------	-------------------------

6.6.2. Dacă ordonăm cuiva să nu facă ceva, atunci forma negativă a verbului auxiliar „do” (don’t) înaintea verbului:

Don’t go home!	– Nu merge acasă!
----------------	-------------------

Putem folosi cuvântul „please” pentru o exprimare politicoasă:

Don’t take it, please.	– Nu-l lua, te rog.
------------------------	---------------------

6.6.3. În limba engleză, aceeași formă de imperativ se poate referi atât la singular cât și la plural:

Go home!	– Mergi acasă!
----------	----------------

Mergeti acasă!

TEMA PENTRU ACASĂ 6

Rezolvați și trimiteți pentru verificare exercițiile de mai jos:

A. Traduceți următoarele propoziții în limba română:

1. We don't want to visit that man today.
2. Don't try to take this book!
3. Who teaches Romanian in this school?
4. Are the babies at home?
5. What are their names?
6. Where is your money?

B. Traduceți următoarele propoziții în limba engleză:

1. El îi aude în clipa asta?
2. Aceste două fabrici sunt în apropierea stației?
3. Mergi la tata și cere-i bani!
4. Cine vrea să pună o întrebare?
5. Unde sunt aceste biserici?
6. Mâine nu am timp să o scriu.

C. În propozițiile următoare există greșeli. Corectați-le și rescrieți fiecare propoziție:

1. He isn't knowing this girl.
2. In eighteen days I go to Bucharest.
3. He's name is Peter.
4. Our bois are good.
5. Her daughter trys to get the car.
6. You don't read this book, please.

VOCABULARUL LECȚIILOR 5 ȘI 6

about	> [əbaʊt]	- despre, de, cu privire la
aeroplane	> [eərəpleɪn]	- avion
animal	> [ənɪməl]	- animal
to ask a question	> [tu a:sk ə k"estʃən]	- a pune o întrebare
at the moment	> [ət ðə mə'mənt]	- în acest moment, chiar acum
baby	> [be/bi]	- bebeluș
bed	> [bed]	- pat
bedroom	> [bedru:m]	- dormitor
book	> [buk]	- carte
to bring	> [tu brɪŋ(g)]	- a aduce (cu sine)
but	> [bat]	- dar, însă, totuși
to come	> [tu kam]	- a veni, a ajunge
daughter	> [də:tə]	- fiică
desk	> [desk]	- masă de scris, birou, pupitru, bancă
dollar	> [də'lə]	- dolar
to eat	> [tu i:t]	- a mâncă, a se hrâni
eighteen	> [eɪti:n]	- optsprezece
eleven	> [ɪlevn]	- unsprezece
England	> [ɪnglənd]	- Anglia
English	> [ɪnglis]	- englez
eye	> [aɪ]	- ochi
fifteen	> [fɪf'ti:n]	- cincisprezece
fish	> [fɪʃ]	- pește
to fly	> [tu flaɪ]	- a zbura
fourteen	> [fɔ:'ti:n]	- paisprezece
Friday	> [fraidi], [fraideɪ]	- vineri
garden	> [ga:dən]	- grădină
to give	> [tu giv]	- a da, a dărui
hand	> [hEnd]	- mâna
to hear	> [tu hiər]	- a auzi
her	> [hə:r]	- pe ea, ei, îi, -i; ei/său/săi, sale

here	>[hia:r]	- aici, pe aici
him	>[him]	- pe el, îl, l-, lui, îi, i-,
in	>[in]	- în, la, înăuntrul
it	>[it]	- aceasta, asta (pentru obiecte, noțiuni abstrakte, animale)
just	>[djast]	- tocmai, chiar
to keep	>[tu ki:p]	- a ține
kitchen	>[kitșan]	- bucătărie
letter	>[letă:r]	- scrisoare
little	>[litl]	- mic, un pic, puțin
to love	>[tu lav]	- a iubi, a-i fi drag
man	>[mEn]	- bărbat
me	>[mi:]	- pe mine, mă, mie, îmi, mi, -mi
Monday	>[mandi], [mandei]	- luni
money	>[mani]	- bani
month	>[manT̪]	- lună (calendaristică)
mouth	>[mauT̪]	- gură
name	>[neim]	- nume
next	>[nekst]	urmator, care urmează
nineteen	>[naɪnti:n]	- nouăsprezece
now	>[nau]	- acum
out of	>[aut av]	- din (de ex. a scoate ceva din ceva)
to pay (for)	>[tu pei]	- a plăti (ceva/pentru ceva)
pen	>[pen]	- stilou
plane	>[plein]	- avion, aeroplân
please	>[pli:z]	- te rog, fii amabil
post-office	>[pəʊst ɒfɪs]	- oficiu poștal
question	>[k'westʃan]	- întrebare
to read	>[tu ri:d]	- a citi
right	>[raɪt̪]	- drept, potrivit, corect
all right	>[o:l raɪt̪]	- în ordine, în regulă

on the right	>[on D'ā rait]	– în dreapta, în partea dreaptă
to the right	>[tu D'ā rait]	– la dreapta
to be right	>[tu bi: rait]	– a avea dreptate
Romania	>[rumēiniā]	– România
Romanian	>[rumēiniān]	– român
Saturday	>[sĒtā'di], [sĒtā'rdei]	– sămbătă
to send	>[tu send]	– a trimite
to show	>[tu şău]	– a arăta
seventeen	>[sevnti:n]	– șaptesprezece
sister	>[sistā:]	– soră
sixteen	>[siksti:n]	– șaisprezece
to smile (at)	>[tu smail īt]	– a zâmbi (cuiva)
sometimes	>[samtaimz]	– câteodată, uneori
son	>[san]	– fiu
suit	>[su:t]	– costum de haine
Sunday	>[sandi], [sande:i]	– duminică
to talk (to/with)	>[tu to:k]	– a vorbi, a conversa
to teach	>[tu ti:ts]	– a predă, a învăță (pe alții)
them	>[D'em]	– pe ei/cle, lor, le, li
the third	>[D'ā T̄hā:d]	al treilea
thirteen	>[Thā'ti:n]	– treisprezece
Thursday	>[Thā'tzdi], [Thā'tzdei]	– joi
tomorrow	>[tamorau]	– mâine
to try	>[tu trai]	– a încerca, a proba
Tuesday	>[t̄i'u:zdi], [t̄i'u:zdei]	– marți
twelve	>[t̄w'elv]	– doisprezece
twenty	>[t̄w'ent̄i]	– douăzeci
to understand	>[tu anda'stEnd]	– a înțelege, a pricepe
us	>[as]	– pe noi, ne, nouă, ne, ni
way	>["ei]	– drum, cale, direcție
Wednesday	>["enzdi], ["enzdei]	– miercuri
week	>["i:k]	– săptămână
what time...?	>["ot taim]	– la ce oră?

which way?	> ["its "ei]	- pe care drum, în ce direcție?
with	> ["iDz"]	- cu, împreună cu
you	> [iu:]	- ţie, ţi, ţi, dumneavoastră, vouă, vă, vi, pe tine te, pe dumneata, pe dvs., pe voi, vă